

A]ha UW\ n]f_i g]b ' ? b]hh`]b [Yb . ' ?]bXYf
VY [Y]ghYfb `a]h`bYi Yb `HU`Yb hYb

. VYf`) \$ ' ?]bXYf`Ui g` ? b]hh`]b [Yb `nY] [hYb `]a `A]ha UW\ n]f_i g
] \f` ? ÒbbYb `bUW\ `Y]bYf`K cW\ Y ` \UfhYf`DfcVYb `i bX
VY [Y]ghYfhYb `XUg`Di V`]_i a "

⊕ ` ? b]hh`]b [Yb `Yf`YVhYb `X]Y ` ?]bXYf`X]YgYf`K cW\ Y `Y]bY `Ui ZFY [YbXY
NY]h`]a `A]ha UW\ n]f_i g` 7]fW` g`D]W` ` `c " " 8]YgY `J YfUbgH`U`hi b [ž`HY]
XYg`gh`Xh]gW\ Yb : Yf]Ybdfc [fUa `a gž`Vch`b]W\ h`bi f`Y]bY `D`UhhZcfa
ni f`Df`ĀgYbhUh]cb `] \fYf`bYi `Yf`YfbhYb : Ā \] [_Y]hYbž`gcbXYfb `Ui W\
X]Y `A Ò [`]W\ _Y]hž`] \fY `gcn]U`Yb ` ? ca dYhYbnYb `ni `gh`Āf`_Yb `i bX`XUg
; Ya Y]bgW\ UZhg [YZØ \ ` `ni `ZØfXYfb "

A]ha UW\ n]f_i g `U`g`HY] `XYg
: Yf]Ybdfc [fUa `a g

8]Y `GhUXh` ? b]hh`]b [Yb ` \UhhY `]b `XYb ` `YhnhYb `K cW\ Yb `Y]b
i a ZUb [fY]W\ Yg : Yf]Ybdfc [fUa `a `ni gUa `a Yb [YghY ` `hž`XUg` & &
j YfgW\]YXYbY `J YfUbgH`U`hi b [Yb `i a ZUgghY " `I bhYf`X]YgYb `C dh]cbYb
k Uf`XYf`A]ha UW\ n]f_i gž`XYf`g]W\ ` [fc » Yf`6Y `]YVh\Y]hYfZFYi hYž
XYbb `) \$ ' ?]bXYf`a Y`XYhYb `g]W\ `Ub " 8]YgY `9bhgW\ Y]Xi b [`gc ` `hY `g]W\
ZØf`X]Y `↑ b [Yb `HY] `bY\`a Yf`U`g`ØVYfUi g`VYfY]W\ YfbX`Yfk Y]gYb "

? fYUh]j Y `K cf`_g\ cdg`gh`Āf`_Yb `XUg
GY `VghVYk i gghgY]b

8]Y ` ?]bXYf` \UhhYb `X]Y `K U\ ` `nk]gW\ Yb `j YfgW\]YXYbYb
N]f_i gX]gn]d `]bYb `k]Y `HY ` `YfXfY\Ybž` ⅈ b [`U [Y `i bX `5_fcVUh]_ "
I bhYf`5b`Y]hi b [`YfZU\ fYbYf`HfU]bYf]bbYb `_cbbhYb `g]Y]b `XYb
HU [Yb `j cb `A cbhU [`V]g : fY]hU [`b]W\ h`bi f`] \fY : Ā \] [_Y]hYb

j YfVYggYfbž'gcbXYfb'Ui W\ fY' < Ya a i b[Yb'ØVYfk]bXYb''@bUž
Y]bY'XYf'Øb[ghYb'HY]'bY\ a Yf]bbYbž'Ài » YfhY' bUW\]\ fYa
HfUdYnUi Zhf]h' ÆW'V]b'a UbW\ a U'gW\ØW\hYfb'i bX'hfUi Y'a]f
b]W\hg'ni "'>Yhnh'\UV]W\ YfZU\ fYbž'XUgg]W\ 'Ui W\ Yhk Ug[Ubn
BYi Yg'_Ubb" 'Æf'6Y]gd]Y'nY][hž'k]Y'gc'W\ Y]bY'5_hj]hÅh'XUg
GY'VghVYk i gghgY]b'XYf'?]bXYf'ghÅf_Yb'_Ubb"

9`hYfb' i bX'Ni gW\Ui Yf'VY[Y]ghYfh'j cb'XYb 8 UfV]Yhi b[Yb

8]Y'J cfZØ\fi b[Yb'Ua ''YhnhYb'HU['XYg'N]f_i g'gW\UZhYb'Ygž'X]Y
Ni gW\Ui Yf'ni 'ZYggY'b''9`hYfb' i bX'J Yfk UbXhY'k UfYb'VYY]bXfi W_h
j cb'XYb'@]ghi b[Yb']\ fYf'?]bXYf''6YgcbXYfg'XYf'HfUdYnU_hž'VY]
XYa 'X]Y' bYi b'Å\ f][Y'@]bU'ØVYf']\ fY'VY]XYb'ghÅf_YfYb': fYi bXY
gW\k YVhYž'k i fXY'a]h[fc» Ya '6Y]ZU''[YZY]Yfh'' 8 Ug'U''Yg'_ØbbYb
i bgYfY'?]bXYf'3'B]W\h'a Ø['W\ ž'hi gW\Y'hYb'X]Y'Ni gW\Ui Yf
YfghUi bh"

; Ya Y]bgW\ UZhg[YZØ\ ''Xi fW\ 'HYUa UfVY]h

Hfchn'XYf']bX]j]Xi Y''Yb'@]ghi b[Yb'k Uf'Yg'Ui W\ 'XUg'; YZØ\ ''XYf
; Ya Y]bgW\ UZh'XUg'X]Y'?]bXYf'k Å\ fYbX'XYf'K cW\Y'VY['Y]hYhY''9]b
N]hUh'XYf'N]f_i g!7\YZ]b'A cb]_U'F]YXYgY'hf]ZhiXYb'B U[Y''Ui ZXYb
'?cdZ' 8 Ug']gh'Yhk Ugž'XUg'X]Y'HY]'bY\ a Yf'VY]'i bg''YfbYb''J cb
b]W\hg'_ca a h'YVYb'b]W\hg" '8]Y'K cW\Y'k Uf'U'gc'b]W\h'bi f'Y]bY
, Vi b[']b'_ØfdYf']W\Yf'; YgW\W_]W_Y]hž'gcbXYfb'Ui W\ Y]bY
k]W\h][Y'@_h]cb']b'HYUa k cf'_i bX'[Y[YbgY]h][Yf'i bhYfghØhni b["

Dcg]h]j Y'5i gk]f_i b[Yb'Ui Z'X]Y'?]bXYf

8 Ug'9b[U[Ya Ybh'XYf'?]bXYf'ja 'N]f_i g'\Uh'b]W\h'bi f'GdU»
[Ya UW\hž'gcbXYfb'Ui W\ 'dcg]h]j Y'5i gk]f_i b[Yb'Ui Z]\ fY
dYfgØb`]W\Y'9bhk]W_'i b[''9]b'J UhYfž'>Øf['6]''\UfXhž'VYf]W\hYhYž
XUgg'gY]b'Gc\ b'GUa ' [fc» Yb'GdU» 'XUfUb'\UhYž'g]W\ 'U'g'7'ck b'ni
j Yfgi W\Yb.' ÆW'k YfXY'gcZcfh'ni gh]a a Ybž'k Ybb'Yf'bÅW\ghYg'>\ f
k]YXYf'a]ha UW\Yb'k]'' 'Gc'W\Y'F ØW_a Y'Xi b[Yb'nY][Ybž'XUgg
XYf'A]ha UW\ n]f_i g'gck c\ ''VY]?]bXYfb'U'g'Ui W\ 'VY]'XYb'9`hYfb

Ui Z ðhYfYggY '[Yghc» Yb ']gh"

: Un]h. '9]b 'j c ``Yf '9fZc `['ZØf 'X]Y

N]f_i gdÀXU[c[]_

8Yf'A]ha UWxn]f_i g'7]fW g'D]Wc ``c ']b '? b]h`b[Yb 'k Uf'Y]bY
9fZc `[g[YgW]W hY 'Ui Z'a Y\ fYfYb '9VYbYb" '9f'Yfk]Yg'g]W 'U'g
k i bXYfVUfY ; Y'Y[Yb\Y]h'ZØf'X]Y '?']bXYfž'BYi Yg'Ui gni dfcV]YfYb
i bX': À\[_Y]hYb'ni 'YbhXYW_Ybž'j cb'XYbYb'g]Y'ni j cf'b]W h
['Ui VhYbž'g]Y'ni 'VYg]hnYb" '8]Y'dcg]hj Yb 'F ØW_a Y'Xi b[Yb'XYf
HY]'bY\ a Yf'i bX'XYf'Ni gWUi Yf'i bhYfghfY]WYb'X]Y'6YXYi hi b[
gc`WYf'Dfc[fUa a Y'ZØf'X]Y'dYfgØb`]WY'i bX'gcn]U'Y'9bhk]W_i b[
j cb '?']bXYfb"

A cb]_U'F]YXYgY`ž'X]Y '@Y]hYf]b'XYg'N]f_i gž'ZUgghY'Yg'hfYZZYbX
ni gUa a Yb.' : Øf'a]W'g]bX'Ua '9bXY'U''Y'Y]b'GhUf" '8]YgY
D\]cgc d\]Y'nY][h'g]W']b'XYf'6Y[Y]ghYfi b['i bX'XYa 'J YfhfUi Ybž
XUg'X]Y '?']bXYf'[Yk cbbYb'\UVYbž'i bX'k ØfXY'g]Y'g]WYf'W'Ui W
k À\ fYbX']\ fYf'GW'i 'nY]h'VY['Y]hYb"

8YhU]`g

6Ygi WYb'G]Y'i bg'Ui Z.'X]Y!bUW f]W hYb"bYh